

Distr.: General
28 October 2020
Arabic
Original: English



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

تقرير منتصف المدة لفريق الخبراء المنشأ عملاً بالقرار 1874 (2009)

تصويب

1 - الفقرة 85

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

85 - طلب الفريق من رومانيا معلومات مستكملة ومعلومات إضافية عن تأجير ممتلكات سفارة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لشركة IMA Partners SRL. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أبلغت رومانيا الفريق بأن سلطاتها قد شرعت في عملية جمع آخر المعلومات المستجدة. وسبق أن قدمت رومانيا معلومات عن تعديل صكوكها الداخلية الخاصة بالجزاءات من أجل فرض غرامة.

2 - الفقرة 101

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

101 - أبلغت إحدى الدول الأعضاء الفريق بأن ممثلين عن مؤسسة كوريا التجارية لتطوير التعدين، هما ها وون مو (Ha Won Mo) وكيم هاك تشول (Kim Hak Chol)، كانا موجودين في جمهورية إيران الإسلامية في بداية عام 2020. وأفادت جمهورية إيران الإسلامية في ردها المؤرخ 15 كانون الثاني/يناير 2020 أنه لا يوجد من بين رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية أفراد مسجلون للإقامة في جمهورية إيران الإسلامية غير الدبلوماسيين، وأن مؤسسة كوريا التجارية لتطوير التعدين ليس لديها مكاتب أو ممثلون في البلد (انظر S/2020/151، الفقرتان 106 و 107)، وأبلغ الفريق أيضاً أن السيد كيم لا يزال يستخدم جواز السفر رقم 108210148، في حين يبدو أن السيد ها أصبح يستخدم الآن جواز السفر رقم 108210147 بدلا من جواز السفر رقم 836310022 (المرجع نفسه، المرفق 24).

